

## BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1964-1965.

6 APRIL 1965.

**Ontwerp van wet houdende het Gerechtelijk Wetboek.**

AMENDEMENTEN  
VAN DE HH. DUA EN VANDEKERCKHOVE.

EERSTE ARTIKEL.

*Subamendement op het amendement van de h. Orban c.s. (Gedr. St. n° 277).*

In artikel 4 van de bijlage van het Gerechtelijk Wetboek, de 2° en 3° alinea's van n° 14 te stellen als volgt :

« De zetel van de rechtbank van eerste aanleg is gevestigd te Dendermonde.

» De zetel van de arbeidsrechtbank is gevestigd te Aalst.

» De zetel van de rechtbank van koophandel is gevestigd te Sint-Niklaas.

» Kamers van de arbeidsrechtbank en van de rechtbank van koophandel zijn gevestigd respectievelijk te Sint-Niklaas en te Aalst. »

ART. 3.

A. in de Franse tekst van artikel 6 van de wijzigingsbepalingen, de benamingen « Cluysen, Selsaete, Winkel-Sainte-Croix », te vervangen door « Kluizen, Zelzate, Sint-Kruis-Winkel ».

*Verantwoording.*

De gewraakte benamingen zijn thans wettelijk onbestaande en kunnen dus niet meer worden gebruikt.

R. A 6601.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

60 (Zitting 1963-1964) : Ontwerp van wet.  
170 + bijl. + err. (Zitting 1964-1965) : Verslag.  
271, 277, 279, 280, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327 en 333 (Zitting 1964-1965) : Amendementen.

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1964-1965.

6 AVRIL 1965.

**Projet de loi contenant le Code judiciaire.**

AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR MM. DUA ET VANDEKERCKHOVE.

ARTICLE PREMIER.

*Sous-amendement à l'amendement de M. Orban et consorts (Doc. n° 277).*

A l'article 4 de l'Annexe au Code judiciaire, rédiger les alinéas 2 et 3 du n° 14 comme suit :

« Le siège du tribunal de première instance est établi à Termonde.

» Le siège du tribunal du travail est établi à Alost.

» Le siège du tribunal de commerce est établi à Saint-Nicolas-Waes.

» Des chambres du tribunal du travail et du tribunal de commerce sont établies respectivement à Saint-Nicolas-Waes et à Alost. »

ART. 3.

A. Dans le texte français de l'article 6 des dispositions modificatives, remplacer les appellations « Cluysen, Selsaete, Winkel-Sainte-Croix » par « Kluizen, Zelzate, Sint-Kruis-Winkel ».

*Justification.*

Les appellations incriminées n'ont plus aucune existence légale et ne peuvent donc plus être employées.

R. A 6601.

Voir :

Documents du Sénat :

60 (Session de 1963-1964) : Projet de loi.  
170 + ann. + err. (Session de 1964-1965) : Rapport.  
271, 277, 279, 280, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327 et 333 (Session de 1964-1965) : Amendements.

B. In artikel 9 van de wijzigingsbepalingen de datum « 17 oktober 1958 » te vervangen door de datum « 1 januari 1959 ».

*Verantwoording.*

De datum van 17 oktober 1958 werd gekozen omdat de Koninklijke Commissaris op die dag benoemd werd. Het is echter zeker dat pas op 25 februari 1959 duidelijk door de Koninklijke Commissaris het inzicht openbaar werd gemaakt om het ambt van pleitbezorger af te schaffen.

Vóór de aanstelling van de Koninklijke Commissaris waren verschillende kandidaturen gesteld. Het is logisch dat de benoemingen die gebeurden vóór 1 januari 1959 eveneens recht op pensioen zouden verlenen zoals bepaald in artikel 9.

C. In de artikelen 10, 11, 14, 15 en 18 van de wijzigingsbepalingen, telkens « artikel 17 » te vervangen door « artikel 9 ».

A. DUA.

R. VANDEKERCKHOVE.

B. A l'article 9 des dispositions modificatives, remplacer la date du « 17 octobre 1958 » par celle du « 1<sup>er</sup> janvier 1959 ».

*Justification.*

La date du 17 octobre 1958 a été choisie parce qu'elle était celle de la nomination du Commissaire royal. Il est cependant de fait que ce n'est que le 25 février 1959 que le Commissaire royal a manifesté clairement l'intention de supprimer la fonction d'avoué.

Avant la désignation du Commissaire royal, plusieurs candidatures avaient été introduites. Il est logique que les nominations faites avant le 1<sup>er</sup> janvier 1959 donnent droit à la pension prévue à l'article 9.

C. Aux articles 10, 11, 14, 15 et 18 des dispositions modificatives, remplacer chaque fois « article 17 » par « article 9 ».